

# RIKUGIEN GARDENS

## NIGHTTIME AUTUMN FOLIAGE VIEWING

# にわもみじ 庭紅葉の六義園 夜間特別観賞



2023.11.22 [Wed.] - 12.3 [Sun.] 6:00pm - 8:30pm (last admission at 7:30pm)

\*The garden will close at 5:00pm and reopen at 6:00pm for the event. Somei-mon gate will be the entrance and the main gate will be the exit during nighttime. For safety reasons, some areas will be closed at night.

2023.11.22 [水] - 12.3 [日] 18時～20時30分 (最終入園 19時30分)

17時に一度閉園し、18時から夜間特別観賞のため再開します。入園は染井門、退園は正門となります。また、夜間は安全確保のため立ち入りを制限する区域があります。

\*This event requires a nighttime ticket for junior high school students and older (including those living or attending school in Tokyo).  
\*Children under elementary school age are admitted free of charge but must be accompanied by a parent or guardian of junior high school age or older who has a nighttime ticket.  
\*Holders of a disability certificate, annual passport, or other various admission tickets are also required to have a nighttime ticket. A discount is available for disabled persons with a disability certificate issued in Japan and one caregiver. Please present your certificate at the ticket counter on the day of purchase.  
\*Same-day tickets will be sold at Somei-mon Gate during nighttime admission hours (6:00pm - 7:30pm).  
\*To prevent congestion, a maximum of 3,000 tickets will be sold per day, including those sold in advance online.

### Special Nighttime Ticket

Online advance ticket : 900 yen  
Same-day ticket at the ticket counter : 1,100 yen

◇Scan QR code for more details. ⇒



Access 2 min. walk from Komagome Station on JR Yamanote Line and Tokyo Metro Namboku Line

Inquiries Rikugien Gardens administration office +81-3-3941-2222 (9:00am-5:00pm)

\*当イベントは中学生以上(都内在住・在学含む)から夜間特別観賞券が必要です。小学生以下は無料でご入園いただけますが、夜間特別観賞券をお持ちの中学生以上の保護者付添が必要です。  
\*日本発行の障害者手帳、年間パスポート、その他各種入園券をお持ちの方も、夜間特別観賞券が必要です。なお、障害者手帳をお持ちの方と介護者1名は割引がございますので、当日窓口にて障害者手帳を提示しご購入ください。オンラインでの販売はありません。  
\*窓口当日券は、夜間入園時間(18時～19時30分)に染井門にて販売します。  
\*混雑防止のため1日につきオンライン前売券販売分と合わせて上限3,000枚(障害者手帳をお持ちの方の入園を除く)までの販売制限を行います。

夜間特別観賞券 オンライン前売券 900円(税込)  
窓口当日購入 1,100円(税込)

◇イベントの詳細や特別観賞券の購入は、こちらのQRコードから



交通 JR山手線・東京メトロ南北線「駒込」徒歩2分

問合せ 六義園サービスセンター Tel. 03-3941-2222 (9時～17時)

主催：(公財)東京都公園協会 後援：文京区商店街連合会

### 夜間特別観賞マップ



**1 つつじ茶屋・山陰橋** / Tsutsuji-chaya Gazebo, Yamakage-bashi Bridge  
都会の喧騒から離れ、山の紅葉狩りを楽しむようなライトアップにより、大小様々なモミジのびやかな姿を見せる中につつじ茶屋や山陰橋など、山辺の景が現れます。  
Enjoy the autumn foliage viewing alongside a gazebo and bridge as if you were in the mountains.

**2 水香江** / Suiko-no-e  
モミジが連なるアーチの中に、かつて水の流れたとされる水香江を表現します。光で水の波紋を映し出し、幻の水流を再現します。Suiko-no-e, where water once flowed, will be recreated with light effects under the archway of maple trees.

**3 吹上松** / Fukiage-no-matsu Pine Tree  
吹上松の、池泉に張り出すほどの枝ぶりを見せるため、枝先までライトアップします。Fukiage-no-matsu pine tree will be lit up to show its artistic branches.

**4 滝見茶屋** / Takimi-chaya Gazebo  
モミジの若木に囲まれた小さな滝を、繊細な光でライトアップします。水分石をはじめとする石組みや水のゆらぎを、やわらかな光空間の中でお楽しみください。  
A small waterfall surrounded by maple trees will be illuminated with delicate light. Enjoy the rock arrangement and the shimmering of water in the softly lit gazebo.

**5 中の島** / Naka-no-shima Island  
石や松を引き立たせるライティングで、中の島の背景となる藤代峠や渡月橋周辺の松、吹上茶屋と吹上松などを光で繋ぎ、池に映り込む景色と共に庭園の広がり演出します。吹上茶屋からの視点、フォトスポットからの視点など、様々な位置から色々な島の姿を見ることができます。  
The lighting accentuates the stones and pine trees and creates an expansive view of the garden along with the scenery reflected in the pond.

**6 孟宗竹・大明竹** / Bamboos  
光によって竹の青々しさを鮮やかに見せ、紅葉したモミジとのコントラストをより際立たせます。  
The light makes the lush greenness of the bamboos brighter, and the contrast with the maple leaves is beautiful.

### ことばのあかり / Lights of Words

六義園「八十八境」のうち10カ所を選定し、その場所の和歌などを風景と共に楽しめるアクリルプレートを設置します。  
Waka Japanese poem plates will be placed at the selected 10 spots associated Waka Japanese poetry.

庭紅葉の庭園 特別観賞  
Nighttime Autumn Foliage Viewing  
時間：18時～20時30分  
Time: 6:00pm-8:30pm  
場所：園内全域(一部閉鎖エリアあり)  
Venue: All areas (some areas are closed)

江戸時代の陰影や光景としての美しさを基調とした照明により、昼間とは違った夜の庭園の魅力紅葉とともに堪能ください。  
Enjoy the garden with the autumn leaves and the shades in the night-time.



A 土蔵ジェクション  
Projection on the storehouse  
時間：18時～20時30分  
Time: 6:00pm-8:30pm  
場所：土蔵(外壁)  
Venue: Storehouse

和歌を基調とした六義園の世界を、感覚的に楽しむことができるプロジェクション演出です。江戸時代に描かれた絵巻と、八十八境にちなんだイメージを織り交ぜた映像作品を、岩崎家時代に建てられた土蔵の壁面へ投影します。  
This projection allows visitors to enjoy the world of Rikugien Gardens based on Waka Japanese poetry.



B フォトスポット  
Photo spots  
時間：18時～20時30分 ※雨天中止  
Time: 6:00pm-8:30pm  
場所：園内各所 ※状況により、場所の変動あり  
Venue: Various places in the garden  
ライトアップされた六義園に複数のフォトジェニックな撮影スポットが登場。風情ある離宮傘や緋毛氈の設えを背景に、記念撮影をお楽しみください。  
Photo spots with an elegant Japanese umbrella.



C 文京区商店街応援プロジェクト  
Bunkyo Ward Shopping Street Support Project  
時間：18時～20時30分(飲食ラストオーダー20時)  
Time: 6:00pm-8:30pm (Food served until 8pm)  
場所：しだれ桜付近  
Venue: By the weeping cherry tree

六義園の所在地である文京区の地域活性のため、文京区商店街連合会加盟店が出店。地元の商店街の皆様とともに文京区地域を盛り上げます。  
Stores in Bunkyo ward open their stalls to revitalize the ward, where Rikugien Gardens is located.

1 抹茶茶屋 Matcha Teahouses  
時間：18時～20時30分(飲食ラストオーダー20時)  
Time: 6:00pm-8:30pm (Food served until 8pm)  
場所：吹上茶屋・心泉亭  
Venue: Fukiage-chaya teahouse & Shinsen-tei house  
散策中の休憩にぴったりな抹茶と和菓子のセット、六義園オリジナルお土産等を販売します。  
Matcha and Japanese confectionery, and original garden souvenirs are available.



2 もみじ茶屋 Momiji-chaya Food Stands  
時間：18時～20時30分 (L.O. 20時)  
Time: 6:00pm-8:30pm (L.O. 8:00pm)  
場所：しだれ桜付近  
Venue: By the weeping cherry tree



3 お土産処 Souvenir Shops  
時間：18時～20時30分  
Time: 6:00pm-8:30pm  
場所：しだれ桜付近  
Venue: By the weeping cherry tree



※上記内容全て、荒天時中止の場合があります。 ※ The above events may be cancelled in case of inclement weather.